



RETURN BIDS TO:
RETOURNER LES SOUMISSIONS À:
Bid Receiving Public Works and Government
Services Canada/Réception des soumissions Travaux
publics et Services gouvernementaux Canada
800 Burrard Street, Room 219
800, rue Burrard, pièce 219
Vancouver
British Columbia
V6Z 0B9
Bid Fax: (604) 775-9381

SOLICITATION AMENDMENT MODIFICATION DE L'INVITATION

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address
Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution
Public Works and Government Services Canada -
Pacific Region
800 Burrard Street, Room 219
800, rue Burrard, pièce 219
Vancouver
British C
V6Z 0B9

Title - Sujet Steveston (Gulf) Re-Dredging	
Solicitation No. - N° de l'invitation F1571-165032/A	Amendment No. - N° modif. 001
Client Reference No. - N° de référence du client F1571-165032	Date 2016-08-17
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$PWY-033-7845	
File No. - N° de dossier PWY-6-39118 (033)	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2016-08-30	
Time Zone Fuseau horaire Pacific Daylight Saving Time PDT	
F.O.B. - F.A.B. Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input checked="" type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Siopongco, Philip PWY	Buyer Id - Id de l'acheteur pwy033
Telephone No. - N° de téléphone (604) 351-6139 ()	FAX No. - N° de FAX () -
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction: DFO - Steveston Gulf Site - Steveston, BC	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

Solicitation No. - N° de l'invitation
F1571-165032A

Amd. No. - N° de la modif.
001

Buyer ID - Id de l'acheteur
PWY033

Client Ref. No. - N° de réf. du client

File No. - N° du dossier
PWY-6-39118

CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

This Amendment #001 is raised to issue Addendum #1.

Please see attached Addendum #1.

ALL OTHER TERMS AND CONDITIONS REMAIN UNCHANGED.

Addendum 001

F1571-165032

The following changes/clarifications in the tender documents are effective immediately.

This addendum will form part of the contract documents.

Addendum 001 is raised to:

- 1) Provide answers to bidder questions.

- 1) Provide answers to bidder questions.

Q1) Please send us the quantity of material to be dredged from each of the 4 areas.

A1) Approximate dredge volumes for each dredge area as follows:

Refer to Drawing 721645-001-A1 RE-DREDGE LOCATIONS R1 for dredge areas.

Dredge Area	Approximate Dredge Volume [m ³] Including Allowable Over Dredge
1	2,000
2	4,000
3	5,000
4	4,000

Q2) On the DAS Permit is PWGSC paying for the disposal fees or should the contractor make allowance for it?

A2) The disposal at sea permit fee will be paid by The Owner.

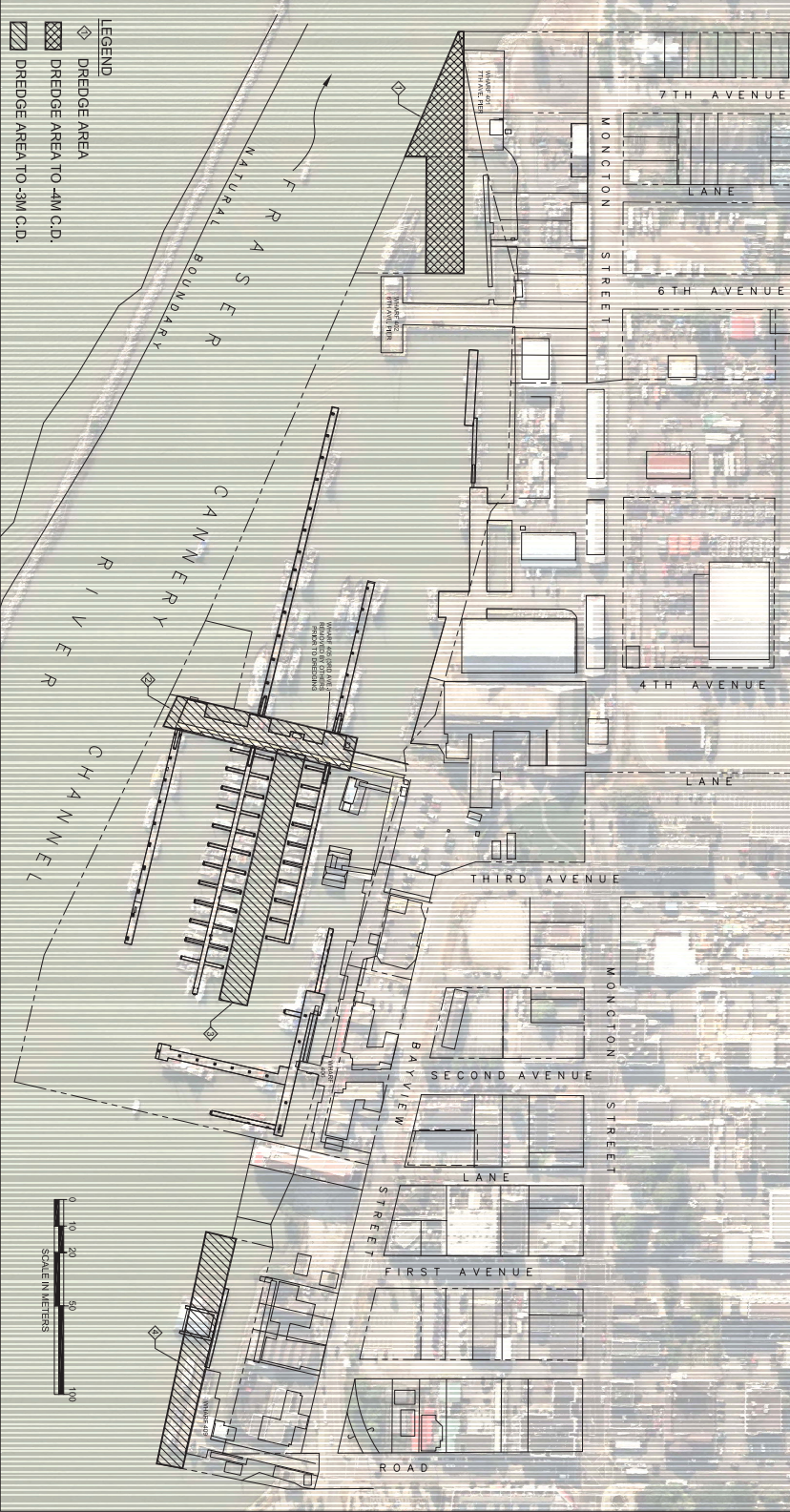
Q3) Will the vessels be removed from the areas to be dredged, including the slips adjacent to the dredging?

A3) Vessels will be removed from the dredge area by the Harbour Authority as required.

Q4) There is a floating boat house at dock 409 in an area indicated to be dredged. Will it be removed by others prior to dredging that area?

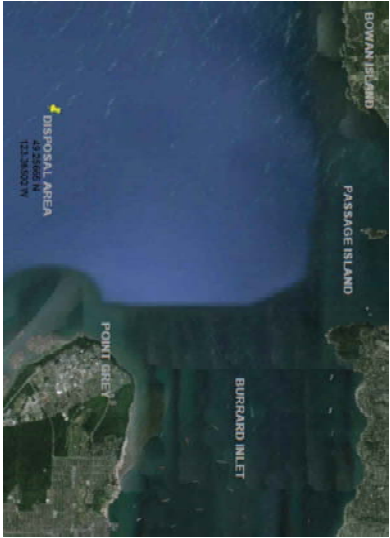
A4) No dredging under the boat house at dock 409 will be required.

All other terms and conditions remain unchanged

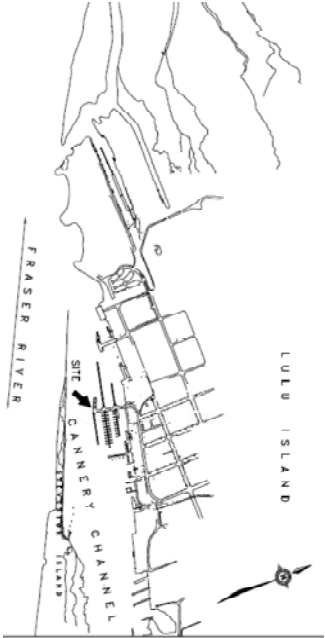


DRAWING NOTES

- NOT AN AS BUILT DRAWING
- ALL ELEVATIONS ARE IN METERS AND RELATED TO CANADIAN HYDROGRAPHIC SERVICES CHART DATUM
- EXISTING STRUCTURES OVERLAYER ON AERIAL PHOTOGRAPH FROM SCH TRANSFER PLAN
- AERIAL PHOTO TAKEN 2012



DISPOSAL AT SEA LOCATION



LOCATION CHART

Project No./No. de projet	771645-001	Draw/Version	A1	Scale/Echelle	1
or	1				
Fishes & Oceans Canada Small Craft Harbours Branch Pacific Region 200-001 Burrard Street Vancouver, BC, Canada, V6C 3S4					
Project Name/Projet de nom					
STEVESON (GULF) Re-Dredge 2016					
Contract Agreement No. Date					
Contract Agreement No.					
Drawn By/Drawé par					
Checked By/Contrôlé par					
Project Manager/Responsable de projet					
Drawing Date/Date de la planche					
RE-DREDGING LOCATIONS					